



CH  
11/81/8

# भारत का राजापत्र

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)  
PART II—Section 3—Sub-section (i)

शासकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 153]  
No. 153]

नई दिल्ली, मंगलवार, अप्रैल 2, 1985/चैत्र 12, 1907  
NEW DELHI, TUESDAY, APRIL 2, 1985/CHAITRA 12, 1907

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह वस्तु संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

गृह मंत्रालय

अधिसूचना

नई दिल्ली, 2 अप्रैल, 1985

सांकेतिक 340(अ) :—विदेशियों का रजिस्ट्रीकरण नियम, 1939 का और संशोधन करने के लिये कानूनी नियमों का निम्नलिखित प्रारूप जिसे केन्द्रीय सरकार, विदेशियों का रजिस्ट्रीकरण अधिनियम, 1939 (1939 का 16) की धारा 3 द्वारा प्रदत्त व्यक्तियों का प्रयोग करते हुए, बनाने का प्रस्ताव करती है, उक्त धारा की अपेक्षानुसार ऐसे सभी व्यक्तियों की जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है, जानकारी के लिये प्रकाशित किया जाता है और यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रारूप पर इस अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन को तारीख से तीस दिन की कालावधि की समाप्ति पर या उसके पश्चात् केन्द्रीय सरकार विचार करेगी।

ऐसे कोई आक्षेप या सुझाव जो उक्त प्रारूप की बाबत, पूर्वावधि की समाप्ति से पूर्व किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

प्रारूप नियम

1. इन नियमों का संक्षिप्त नाम विदेशियों का रजिस्ट्रीकरण (संशोधन) नियम, 1985 है।
2. विदेशियों का रजिस्ट्रीकरण नियम, 1939 में—
  - (1) नियम 4(क) में, नियम 16 के उपनियम (1) और उप नियम (3) के खण्ड (क) और (ख) में, “प्ररूप धक या प्ररूप धख” शब्द और अक्षरों के स्थान पर “प्ररूप ध” शब्द और अक्षर रखे जायेंगे।
  - (2) नियम 15 के उप नियम (क) में, “प्ररूप धख” शब्द और अक्षरों के स्थान पर “प्ररूप ध” शब्द और अक्षर रखे जायेंगे।
  - (3) नियम 16 के उप नियम (6) में “प्ररूप धक, धख” शब्दों और अक्षरों के स्थान पर “प्ररूप ध” शब्द और अक्षर रखे जायेंगे।

(4) "प्ररूप धक और धख" के स्थान पर निम्नलिखित प्ररूप रखा जायेगा, अर्थात्:—  
"प्ररूप ध (कृपया बाल पायन्ट पैन से भरें और प्रस्थान के समय उपयोग के लिए कारबन प्रति की अच्छी हालत में रखें)"

एम्बारकेशन/डिसेम्बारकेशन कार्ड

- पूरानाम  
श्री/श्रीमती/कुमारी (उपनाम) (अन्य नाम)
- राष्ट्रियता पासपोर्ट सं. जहां से जारी किया गया है (स्थान)  
कब जारी किया गया है (तारीख)
- वीजा सं. जहां से जारी किया गया है (स्थान)  
कब जारी किया गया है (तारीख)
- जन्म तिथि (दिन) (मास) (वर्ष)
- जन्म स्थान (स्थान) (देश)
- पिता/पति का नाम
- अधिवास के देश में पता
- उपजीविका
- भारत में वास की आशयित अवधि और पता (आने वाले यात्रियों के लिये)
- \* 9. यात्रा का उद्देश्य: वारगमन/अवकाश/कारबार रोजगार/सम्मेलन/अध्ययन/मित्रों और नातेदारों/अन्य व्यक्तियों से भेंट
10. एम्बारकेशन का पत्तन और उड़ान सं. या जलयान का नाम (आने वाले यात्रियों के लिये) डिसेम्बारकेशन का पत्तन और उड़ान संख्या या जलयान का नाम (प्रस्थान करने वाले यात्रियों के लिये)
11. भारत में पिछला पता (प्रस्थान करने वाले यात्रियों के लिये)
- \* 12. क्या आप पिछले 7 दिनों के दौरान लेटिन अमरीकी या अफ्रीका या पापुआ न्यू गिनी में रहे हैं या उनसे होकर आये हैं—हां/नहीं
- \*जो लागू न होता हो उसे काट दें।

हस्ताक्षर

सीमा शुल्क की निकासी के लिये

- पूरा नाम श्री/श्रीमती/कुमारी (उपनाम) (अन्य नाम)
- पैकेजों की संख्या जिसके अन्तर्गत हैडब्रेग भी है
- कोई बेसंगत सामान

टिप्पण: सीमाशुल्क की निकासी के लिये दो चैनल हैं। हरा चैनल ऐसे यात्रियों के लिये है जिनके पास कोई शुल्क या बेसंगत सामान नहीं है। लाल चैनल ऐसे यात्रियों के लिये है जिनके पास कोई शुल्क और बेसंगत सामान है।

[सं. 11013/7/84-एफ-1]  
सुरजीत सिंह, संयुक्त सचिव

MINISTRY OF HOME AFFAIRS

NOTIFICATION

New Delhi, the 2nd April, 1985

**G.S.R. 340 (E):**—The following draft of certain rules further to amend the Registration of Foreigners Rules, 1939, which the Central Government proposes to make in exercise of the powers conferred by section 3 of the Registration of Foreigners Act, 1939 (16 of 1939), is hereby published as required by the said section for the information of all persons likely to be affected thereby; and notice is hereby given that the said draft will be taken into consideration by the Central Government on or after the expiry of a period of thirty days from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

Any objections or suggestions which may be received from any person with respect to the said draft before the expiry of the aforesaid period will be considered by the Central Government.

DRAFT RULES

- These rules may be called the Registration of Foreigners (Amendment) Rules, 1985.
- In the Registration of Foreigners Rules, 1939:—
  - in rule 4A, clauses (a) and (b) of sub-rule (1) and sub-rule (3) of rule 16, for the word and letters "Form DA or Form DB", the word and letter "Form D" shall be substituted;
  - in sub-rule (2) of rule 15, for the word and letters "Form DB", the word and letter "Form D" shall be substituted;
  - in sub-rule (6) of rule 16, for the word and letters "Forms DA, DB", the word and letter "Forms D" shall be substituted;
  - for "Forms DA and DB," the following Form shall be substituted, namely:—  
"Form D (Please fill up with ball-point pen and retain carbonised copy in good condition for use at time of departure)"

## EMBARKATION/DISEMBARKATION CARD

1. Name in full  
Mr./Mrs./Miss \_\_\_\_\_  
(Surname) \_\_\_\_\_ (Other Names) \_\_\_\_\_
2. Nationality \_\_\_\_\_  
Passport Number \_\_\_\_\_ Issued at \_\_\_\_\_ on \_\_\_\_\_  
(Place) \_\_\_\_\_ (date) \_\_\_\_\_
3. Visa Number \_\_\_\_\_ Issued at \_\_\_\_\_ on \_\_\_\_\_  
(Place) \_\_\_\_\_ (date) \_\_\_\_\_
4. Date of birth \_\_\_\_\_  
(Day) \_\_\_\_\_ (Month) \_\_\_\_\_ (Year) \_\_\_\_\_  
Place of Birth \_\_\_\_\_ (Place) \_\_\_\_\_ (Country) \_\_\_\_\_
5. Father's/Husband's name \_\_\_\_\_
6. Address in country of domicile \_\_\_\_\_
7. Occupation \_\_\_\_\_
8. Intended duration and address of stay in INDIA (for arriving passengers) \_\_\_\_\_
- \*9. Purpose of visit; Transit/Holiday/Business/Employment Conference/Study/Visiting Friends and relatives/Others \_\_\_\_\_
10. Port of embarkation and flight number or vessel's name (for arriving passengers) \_\_\_\_\_  
Port of disembarkation and flight number or vessel's name (for departing passengers) \_\_\_\_\_

11. Last address in India (for departing passengers) \_\_\_\_\_

\*12. Have you been to or transited through any country in Latin America or Africa or Papua New guinea during last six days \_\_\_\_\_

Yes/No

\*Strike off whichever is not applicable.

Signature

## FOR CUSTOMS CLEARANCE

1. Name in full  
Mr./Mrs./Miss \_\_\_\_\_  
(Surname) \_\_\_\_\_ (Other names) \_\_\_\_\_
2. No. of packages including hand baggage \_\_\_\_\_
3. Any unaccompanied baggage? \_\_\_\_\_

(Signature)

## NOTE:

There are two channels for customs clearance. Green Channel is for passengers not having any dutiable or unaccompanied baggage.

Red Channel is for passengers having dutiable or unaccompanied baggage.

[No. 11013/7/84—F.I.]  
SURJIT SINGH, Jt. Secy.

